平成30年10月6日号 発行 安平町

企画/編集 総務課情報グループ

勇払郡安平町早来大町 95 番地

平成30年9月6日午前3時7分ごろ、北海道胆振地方中東部深さ37kmを震源とする大地震が発生しました。地震の影響により、電気や水道といっ たインフラが全町的に停止しましたが、連日の復旧作業により停電は 18 日巛に、町水道は 29 日出に全面復旧しました。

また、自衛隊・安平町災害ボランティアセンター・ボランティアによる様々な支援による生活再建や、連日続く道路の復旧作業といった、復興に向 け歩みを進めています。役場内においても、復興支援室の立ち上げに向けた動き等、復興への歩みが見え出した今、広報あびら号外4号以降では、引 き続き「震災に伴うお知らせ」を掲載するとともに、震災前に掲載していた通常の情報発信も行なっていきます。少しでも、皆さまの生活に役立つよ う広報あびら号外を引き続き発行していきたいと思います。なお、「広報あびら」「広報笑顔」の通常号発行は現在未定です。発行が決まった際はホー ムページ、データ放送、号外にて告知します。

### 水道課からのお知らせ

### 水道復旧状況について [9/30(日)9:00 現在]

9月29日出の作業をもって、安平町内全戸の水道を復旧しました(復旧率100%)。町民の皆様には大変ご不便をおかけいたしました。これ までのご理解とご協力に感謝申し上げます。

**お願い** 下水道には油類、布類等の異物は絶対に流さないで下さい。機器の故障原因につながり、最悪の場合下水道の使用を停止(=広範囲の給 水停止)する場合があります。ご協力をお願いします。

早来地区の北進浄水場は、地震の影響により浄水能力が低下しております。申し訳ございませんが「節水」にご協力下さい。

### 水道料金・下水道使用料の減免について(10/1月)9:00 現在)

町では、このたびの胆振東部地震による断水で、町民生活に支障をきたし、また、水道復旧の際には白水等の解消を目的とする放水をお 願いしたことから、10月検針分の水道料金・下水道使用料の基本料金の半額を減免します。減免の対象は、町給水区域の家庭や事業所な ど全ての使用者で、申請手続きは不要です。

## り災証明書交付会場について [10/4 休) 現在]

保健センター、追分総合支所を特設会場とし、10月8日までを集中発 行期間としていますので、お早目に交付申請を頂くようお願いします。

また、週末に再び台風が北海道に接近する可能性も出ていることから 10月10日(水)まで期間を延長して会場を設置しますが、規模を縮小し て行うことから、待ち時間が長くなることが予想されますので、ご了承願 います。なお、仮設住宅、公営住宅等の仮申込みについても併せて行います。

11日以降は通常勤務の体制となりますが、総合庁舎税務住民課、総合 支所住民サービス課窓口でそれぞれ交付します。

**問合せ** 税務住民課税務グループ **☎**② 2513

## 給水・入浴・ゴミについて

### 給水について[10/19]現在]

町内全戸の町水道が復旧に伴い、給水を終了しました。

## 入浴支援について [10/19] 現在]

### ◆ ぬくもりの湯

10月1日例から通常営業になります。次の方には入浴券を交付します。 ①ボイラー等故障し自宅で入浴できない方

②避難所に避難されている方

※ぬくもりの湯受付カウンターで申請してください。

申請受付は 10 月 1 日(月) から **問合せ** 住民サービス課 ☎② 2411

### ※陸上自衛隊入浴支援は 10/4(木)で終了しました。

### ゴミについて [9/27休)現在]

### ◆ 災害ゴミの個別回収の延長について

災害ごみの個別回収は、10月8日(月までと延長します。回収に関する 申込受付及びお問い合せは、下記までご連絡ください。

### ◆ 家電リサイクル法対象品目の処理について

9月6日に発生した胆振東部地震で壊れた家電4品目(テレビ、冷蔵庫、 洗濯機、エアコン) について、大師ヶ丘公園へ自己搬入による受け入れを 無料で行います。自己搬入される際は安平町民であることがわかる(運転 免許証、保険証等)ものをご用意され、確認させていただきたいと思います。 すでに、販売店等で災害廃家電4品目を処分された方におかれましては、

リサイクル券、領収書等で確認できればその分、町より助成したいと考え ております。

問合せ 税務住民課住民生活グループ ☎202940

## 町内の医療機関について [10/200 現在]

### 追分菊池病院 ☎億2531(土曜日午後、日・祝日休診)通常診療

午前/月~土 8:15~11:30 受付(診療時間 8:45~12:00) 午後/月~金 13:00~16:30 受付(診療時間 13:30~17:00) ※追分菊池病院では小児科(月4回)、整形外科(月2回)、循環器内科、 眼科、皮膚科(月1回)を開設していますので、ぜひご利用ください。

### 渡邊医院 ☎② 2250 (水・土曜日午後、日・祝日休診) 通常診療

午前 月~土 受付・診療時間 9:00~12:20 月 受付・診療時間 14:00 ~ 17:20

火・金 受付・診療時間 15:00~17:20

木 受付・診療時間 15:30~17:20 早来医院 ☎203800 (土日、祝日休診) 通常診療

午前 月~土 9:00~11:45 受付(診療時間 9:00~12:00) 午後 月~金 14:00~16:45 受付(診療時間 14:00~17:00)

オイワケデンタルクリニック ☎億3741 (土:曜日午後、日・祝日休診)

### 通常診療:予約制

午前 月~土 8:30~11:00 受付 午後 月~金 14:00~18:20 受付

※急患は随時対応可、往診対応可、下記まで要連絡

· ☎② 3020 または 090-8277-3802

### ひまわり歯科医院 ☎206480 予約制(土曜日午後、日・祝日休診)通常診療

午前 月~土 9:00~12:30 受付 午後 月~金 14:30~18:00 受付

## 日野歯科医院 ☎224182 予約制(土曜日午後、日・祝日休診)

## 通常診療(治療内容によって受付時間が異なる場合あり)

月~金 新 患 受 付 / 9:00 ~ 11:00、14:00 ~ 18:00

通院者受付 / 9:00~11:30、14:00~18:30 軽症者受付 / 9:00 ~ 12:00、14:00 ~ 19:00

新 患 受 付 / 9:00 ~ 12:00

通院者受付 / 9:00 ~ 12:30

軽症者受付 / 9:00 ~ 13:00

### 早来ファミリー歯科 ☎ ⑳ 4649 予約制(水・土・日・祝日休診)通常診療

午前/月・火・木・金 9:00~12:00 受付 午後/月・火・木・金 14:00~17:30 受付

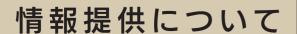
赤いひまわり薬局 ☎266555

月~金 8:45~17:15、 土 8:45~12:15

ふじい薬局 ☎223255

月・火・木・金 9:00~17:45、 水・土 9:00~12:45

町では、ホームページ、あびらチャンネル (データ放送)、LINE @、



Facebook で随時情報提供を行っています。ぜひご活用ください。











ホームページ LINE@

## 各種相談会等のご案内[10/1(月)現在]

平成 30 年台風・地震災害関連中小企業等経営・金融特別相談会の開催について

台風 21 号・胆振東部地震により、経営に大きな影響を受けている関連中小企業者等を対象に、関連機関が一同に会し、個別に経営・金融に関する相談を受けることにより、関連中小企業者等の経営の安定を図ります。

開催日時 平成 30 年 10 月 15 日(月) 13:30 ~ 16:30

早来総合庁舎2階 大会議室(早来大町95番地)

### 対象

台風 21 号及び胆振東部地震により、経営に大きな影響を受けている胆振 総合振興局管内の中小企業者等

#### 主催・共催

北海道(経済部地域経済局中小企業課、胆振総合振興局産業振興部商工労働観光課)株式会社日本政策金融公庫、北海道信用保証協会

### 札幌司法書士会による法律相談について

地震による困りごと電話相談会「り災証明書の交付」「家屋の応急修理」「災害援護資金の貸付」「自然災害による被災者の債務整理に関するガイドライン」

受付時間 10:00 ~ 16:00(土日祝除く) 連絡先 ☎ 0120-115-559

### 住宅の復旧等に関する相談窓口等について

住宅の補修、改修、建替等について、相談窓口が開設されています。 以下のページを参照し、ご相談ください

住宅の復旧等に関する相談窓口等について (北海道のページ) http://www.pref.hokkaido.lg.jp/kn/ksd/juutakuhukkyuu.htm

# 生活福祉資金(緊急小口資金)特例貸付のご案内

貸付対象 被災された方で道内に住所を有し、当座の生活費を必要とする世帯 貸付限度額 原則として、一世帯に月一回限り10万円。ただし、以下の場合は、一世帯につき一回限り20万円の貸付も可能

①世帯員の中に被災による死亡者がいる場合 ②世帯員に要介護者がいる場合 ③4人以上の世帯である場合 ④世帯員に被災による重傷者、妊産婦、学齢児童がいる場合

据置期間 貸付の日から1年以内 **償還期間** 据置期間終了後2年以内 **貸付利子** 無利子※償還期限後は残元金に対して年5.0%の延滞利子が発 生します。

問合せ 北海道社会福祉協議会 ☎ 011-241-3976

北海道行政書士会による「り災証明の申請手続き」の代行および代理について

ご高齢者や身体の不自由な方など申請手続きの代理代行を必要としている 方は、北海道行政書士会 災害対策本部までご連絡下さい。

**連絡先** 北海道行政書士会 災害対策本部 ☎ 011-221-1221

## 1日合同行政相談所のご案内

1日合同行政相談所を開設します

日時 10月15日(月) 10時~15時

場所 ぬくもりセンター 多目的情報会議室※無料・秘密厳守・予約不要 地震による生活支援についてもご相談ください。

### 無料法律相談

今回の地震で被災されたみなさまに向けた無料の法律相談を実施いたします。り災(ひ災)証明書、住宅の修理、住宅ローンなど、気になる事についてお気軽にご相談ください。

### 10月の日程

追分公民館 2日(火)、5日(金)、16日(火)、20日(土)、23日(火) 早来町民センター 9日(火)、13日(土)、27日(土)、30日(火)

時間 午後2時30分~午後6時30分

※10月9日(火):町民センター 13時30分~15時00分

※ 10月23日(火): 追分公民館 10時30分~12時00分

場所 早来町民センター ホール、追分公民館 図書室前

道路交通の最新情報、子育て支援センターからのお知らせは、ホームページ をご確認ください。

## 足腰しゃんしゃん教室について

地震の影響で休止していた足腰しゃんしゃん教室を 10/16 から再開します。今まで参加いただいていた方のほか、災害で身体を動かす機会の減った方や体力の低下を感じている方も、ぜひお申し込みください。

対象者 65 歳以上の方で介護認定を受けていない方または介護度が要支援  $1 \cdot 2 \circ 0$  (要介護  $1 \sim 5 \circ 0$  方は対象外とします)

日 程 平成30年10月16日以~12月21日金 全9回予定

※10月:毎週火曜日 11月から:毎週金曜日

場所・時間 ①スポーツセンター (せいこドーム) 10 時~12 時 ②ぬくもりセンター 13 時 30 分~15 時 30 分 ※11 月から①・②の教室時間が入れ替わります。

**教室内容** ストレッチ、筋力をつける貯筋体操、音楽に合わせた体操など **申込期限** 10月11日休

申込み・問合せ 安平町地域包括支援センター 2

**2** 25 4555

安平町地域包括早来相談センター

**2**29 7072

## JR室蘭線利用啓発活動を行います

早来婦人会では、10月11日、安平町の早来駅で、JR室蘭線の利用促進を呼びかける啓発活動を実施します。(JRミニ時刻表・ポケットティッシュを合わせて配布)

8月末にこの取り組みを実施決定し、その直後に震災が発生。しばらく運休していた J R室蘭線の必要性を改めて感じ、早来婦人会の中にもまだまだ生活が落ち着かない状況の会員もいるところですが、生活に必要な重要な線区であるという思いから、予定どおり決行することにしました。

早来駅に到着する上下便(8:35 着、9:00 着)に合わせて実施します。(夕方の 17:33 着と 17:34 着の時間帯にも有志少数にて実施しますが、メイン活動は朝の  $8:30 \sim 9:00$  の間に実施します。)

早来婦人会では、永年、月に1回程度の早来駅の清掃美化活動を続けています。今回は、町を挙げて多種取り組んでいる公共交通利用促進の方針に早来婦人会が呼応・共感していただいたことから、定例の駅清掃活動に合わせて本事業を実施することになりました。(JRミニ時刻表は町が提供)

問合せ 地域推進課地域推進グループ ☎ 297083

## 戸籍の窓口から

※戸籍の窓口で掲載の確認ができた方を掲載しています。

○お誕生おめでとうございます

大森 波空ちゃん (男 力王) 8/30 早来富岡 笹山 穂香ちゃん (女 陽平) 9/12 早来栄町 林 楓将ちゃん (男 将太郎) 9/26 早来栄町

○ご結婚おめでとうございます

富 永 星也さん(早来栄町)

{ 佐久間 唯さん(早来栄町)

○お悔やみ申し上げます

盛 トヨ子さん (90) 追分若草 8/27

若本 道男さん (95) 安平 8/30

齊藤 明夫さん (81) 追分花園 9/3

太田 辰三さん (6) 早来大町 9/9

田岸 かめさん (%) 安平 9/10

岩渕 善助さん (91) 安平 9/10

田中 昌三さん (85) 追分青葉 9/13 文屋 政子さん (91) 早来北進 9/16

横田 悦彦さん (86) 追分花園 9/19

寺島 フデさん (89) 東早来 9/21

橋本 一夫さん (92) 追分本町 10/4

### 地震災害に乗じた犯罪にご注意を [10/3分 11:00 現在]

追分本町5丁目付近で黒い車両が夜間停車しており、近づくと発進するという不審車両の目撃情報がありました。

見かけたら、車種・車両番号・色などを確認し「110番」をするようにお願いします。

### 号外の各戸配付について

今後、広報あびら(号外)は、各公民館と避難所に設置します。お手数おかけしますが、「最寄りの設置場所」まで取りにきていただくようお願いします。通常号発行については、現在未定です。発行が決まった際はホームページ、データ放送、号外にて告知します。